

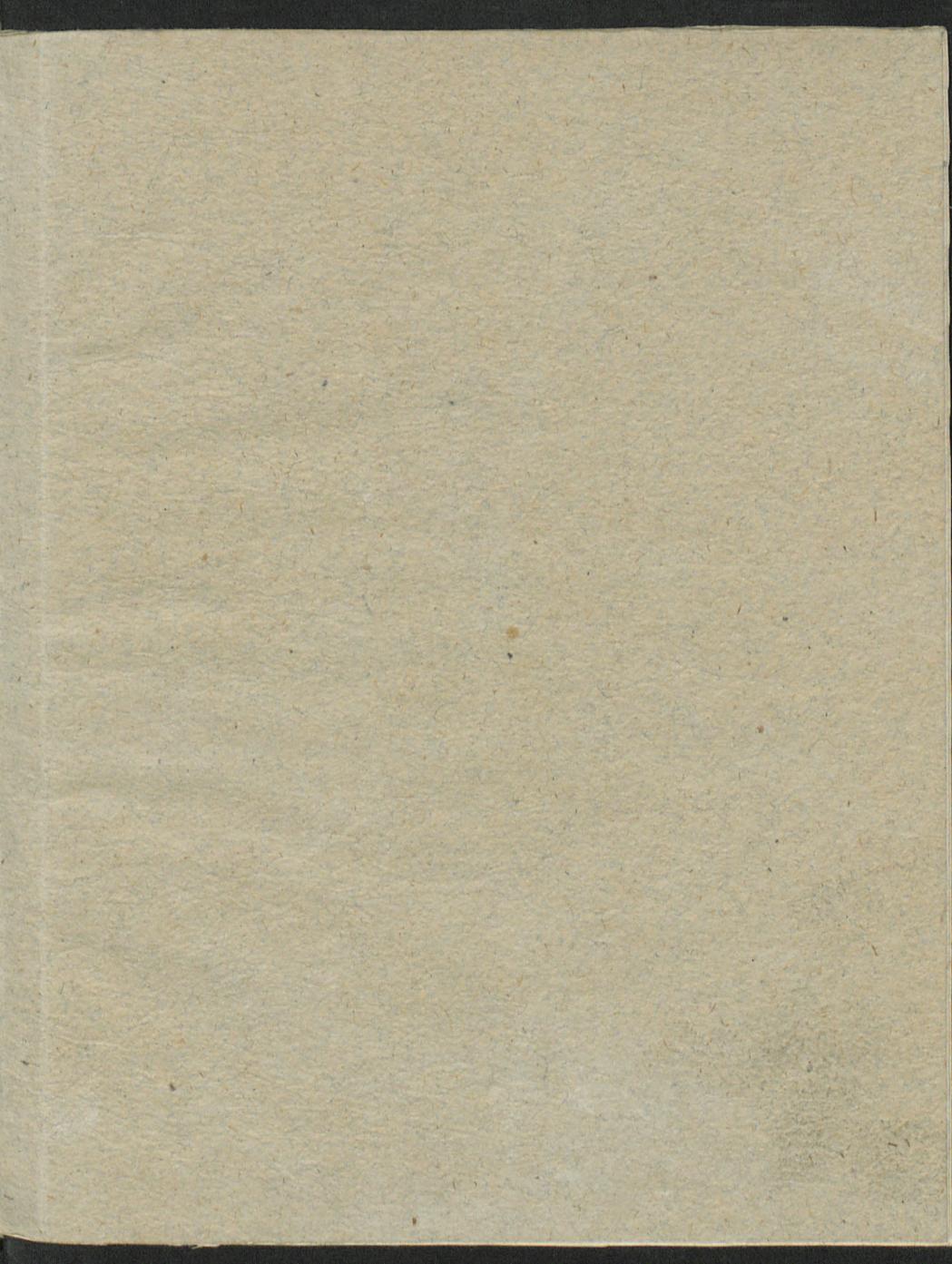
BIBLIOTEKA

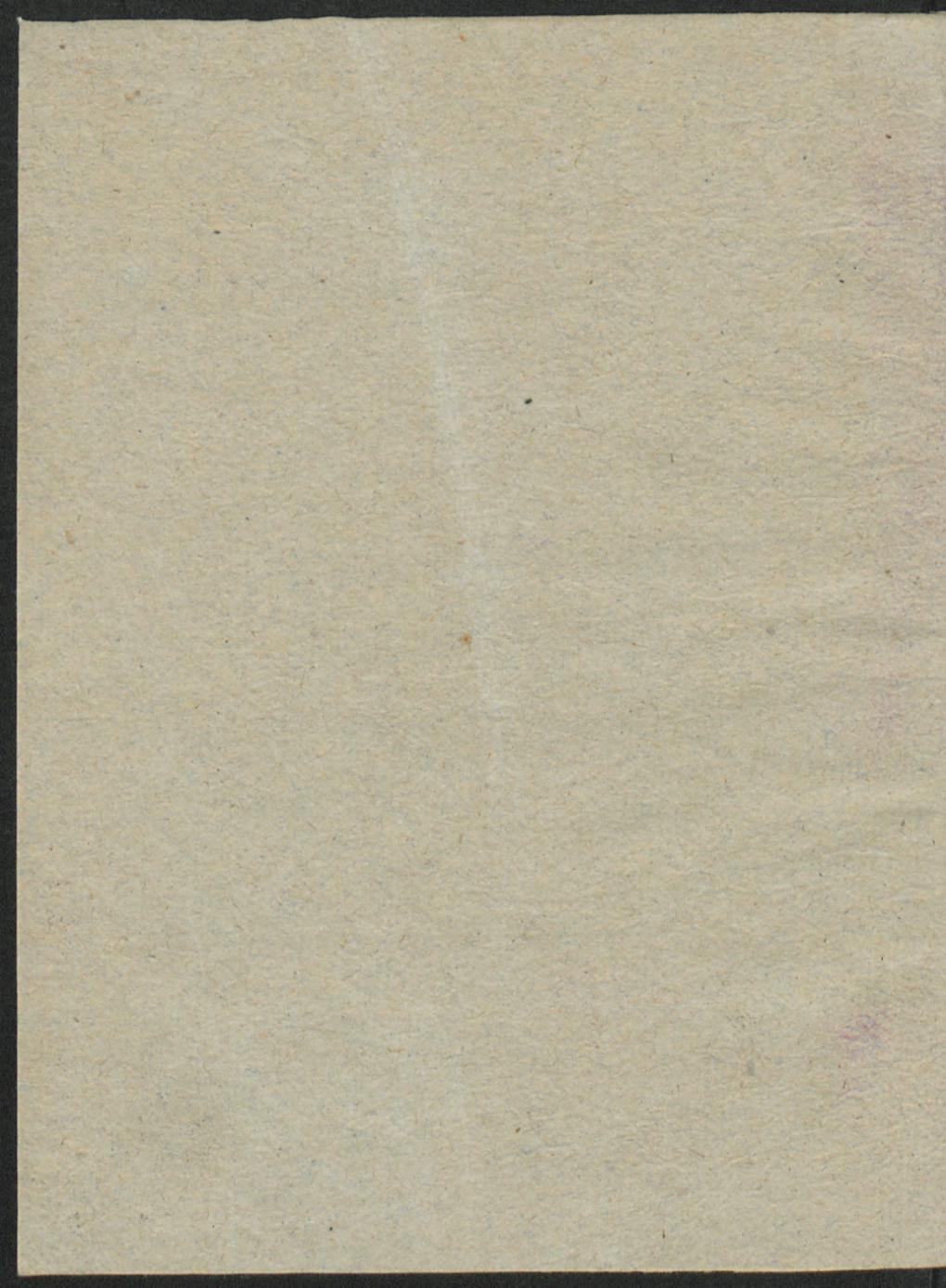
Zakł. Nar. im. Ossolińskich

XVII

164

schon alle
in Hungaria





ROZMOWA.

Konfederata z Kiedzem Plebanem.

50.

17

Confederat. Xieże plebanie služba moja/y dobry dżieś
W. M. pleban. pan Bog zapłacić W. M. Confed.
A iż w W. M. po Mszy pleban. Darono iesze ongi. Conf.
Kiedy tak/tedy y weziora do dniu/przyiechawsy omieszkali
bym iey był. pleb. Bą y ongi nie miało iey być/by nie kwo-
li Niedzieli. Conf. A czemuż to W. M. nie na każdych dżieś
celebruciecie pleban. Dla tego że W. M. na każdych dżieś
hierzecie. Conf. A coż to ma do nabożeństwa pleban. Tak
ieli/że nic nie ma/bo y wam to nie z nabożeństwą pochodzi/
y nam go nie przyezynia / kiedy nas poddani co raz nabiegaj-
ią/y w krzywdach swych niepotępnego ratusku u nas skutka-
ją/tak iż y Paćierzanaobożnie zmowić trudno/pogotowiu się
do Mszyś. przygotować. Conf. Wiecby tym pilnicy Pana
Boga za nas prosić. pleban. Wždyć to daisc nie biorac/
śalmużne czynia/ a W. M. za to kiedy co wezmiecie / każećie
sie nam modlić/ ielibyście też to w imie Boże brali/ tedyby
wam rācey za nas te Paćierze mowić przyslo/ ale y z tych
was wypuszczamy/ abyście nie rychley zaſk odzili/ a niž po-
mogli. Conf. A to czemu/ a wózki z báwićiel y onego lotra
na krzyżu wysuchał. pleban. Nie śmiałybym ia W. M. do
tego przyrownać/ ale kiedyś to W. M. sam vezynil/ tedy tak
że/ iż on lotr był wysłuchany/ iedno że aż na krzyżu/ y to gdy
swoy grzech wyznal/ a one meke/ y śmierć taka/ za one krzy-
wody y zdzierstwa ktore czynil/ słusnie podiets przyznal/ do-
piero modlitwą iego wysłuchana byla/ iakoż y teraz nas
mniebym ia o takiey nie watpił. Conf. Ua taka sie niedam
namowic/y zaraż ia wypowiadam/ a rācey wole dać W. M.
śalmużne dobra/y z pieniedzy dobrze nabycych/ abyście W. M.
za nas Pana Boga prosili. pleban. Przyimiemy to iż za
śalmużne/kiedy nam W. M. nic nie weźma/y tutkje bedziens
mowić;



Rozmowa Confederata

mowić: Bog zapłacić, a też kiedy wam wszelko darmo przychodzi / żemuż także nie ma y modlitwa náša & jedno iey przecie w stacya nie klaccie. Conf. A mili Oycowie/ rok to záwoſe bywało/ że żołnierz stacya bieral. Pleban. N owo ſem nie bywało/ iako sprawiedliwie bydzie nie moglo/ y stadeś. Jan żołnierzom také nauke dat/ aby na swym żołbiezie przedstawić/ nikogo nie bili/ nie ſarpali/ co tež y wſyſcy Hetmani/ nie jedno Chrzesciánscy/ ale y Pogánscy záwoſe záchowywali/ iako y tu v nas on przykład / o którym slychamy/ że o głowę ĺapusty gwaltownie wzieta drabá ſcieto/ dacie o tym świadectwo/ iż stacyey brac niedopuszczano/ lecz ten zwyczay/ w tym poſlednieſzym a zloſliwym wieku/ zloſliwy żołnierz/ zloſliwie y niezboźnie wprowadził/ ale co tež teraz za to čierspi/ kiedybyſ W. M. mogł widzieć/ ſegnalbyſ sie tey stacyey. Conf. Zámyſlalem ci tu v W. M. na te chwalebne swieto/ zostać/ y nabożeństwo ſwe odprawić/ ale widze že mi przypadzie do kogo inſzego na ſpowiedź/ bo kiedy o to märne ſtacysko/ ktore my ſobie mamy iako za po winne taki ktopot/ a cožby o co wieſzego: Pleban. Tymżeć to wieleſey przyganie/ poglega/ iefli W. M. dla tak märney/ za iaka W. M. te stacya maſſ/ rzezyzbawienie ſwoie v niebespieczęſtwo przewodziſi: aleč minieyſe bylo ono iabko w Rauu/ a wody iako go nam wſytkim wychlo. W. M. wieſ: Bo miało w ſobie przeslepſtwo przekazania Bożego/ a także y ta stacya/ gdyž nam nie jedno brac/ ale ani požadac cudzego zakaſzano/ a zas tak milowac bliźniego iako ſiebie samego/ y ſezgo ſobie nie ſyczym/ tego drugiemu nie czynić przekazano: iako y sprawiedliwość/ oddaćac každemu co iego iest/ záchowywać/ y oney doſyć czynić/ z czym wſytkim ta stacya/ ktora ludzie wabodzy krawemini lžami oblewają/ nie zgadza ſie. A iż W. M. inſzego ſpowiednika ſobie chceſ ſukac/ tego ja nie miniey ſobie/ dla obrady W. M. kiedyby ta ſpowiedź do ſtuku nie przyszła/ iako y W. M. abyſ na kogo biegleyſſe trafiſ ſyze. Conf. A zemazby do Rauu nie miaſa przycie & pleban.

z Kiedzem Plebanem.

Skutek spowiedzi jest rozgrzeszenie / do ktorego te requisita
sa powiune / to jest / aby pokutujacy grzech swoj poznal / y on
aby wyznal / wiec zeby zan żalowal / y do niego sie nie wra-
cać stalecznie postanowil / a nawet zeby zan dosyc czynil / y
Pānu Bogu tak przez wykonanie pokuty sobie nāznaczoney/
iako y infe pobożne wezynki / y także bliżniemu iesli go w czym
obrázil / abo okrzywdzil / poniewaz peccatum non dimititur
nisi ablatum restituatur: otož kiedy W. M. te niesprawiedli-
wo tych stacię exaltęcia / niedbaliac na przestępstwo przykazá-
nia Bożego / y na naukę s. Janą / tudzież y zwyczaje pobo-
żne / przecie omawiaſſ / y niezbożnemi przykładami okrywasſ/
a zarym grzechu swego poznac / woznac / poprzesłać / pogos-
cowiu zan żalowac / y dosyc wezynic niechcesſ / kiedy tež onego
skutku spowiedzi / to jest / rozgrzeszenia otrzymać nie možeſ ſ
by tež W. M. tyſiac spowiedników obſzedl / gdyž iak o ieden
Kościol jest poważny prawdziwy / tak tež jedna iego mania
ka / ktorey sie wszyscy jednak trzymać powinnisiny. Conf.
Przeraziły mie Ojczyze te słowa W. M. Gwiaſ sie ſem tego wa-
ważać nie umiaſ / a podobno y niechciaſ. Pleban. Žnak do-
brey rolej / na ktora nasienie ſoná Bożego wypadſy / a to
pozyna wschodzić / y pozytek przynosić / ledno trzeba tego
vmieć być wdziecznym / y z Dawidem mowić: Bude słuchać
co mowią Pan moy do mnie. Conf. Chce y iazá pomoca ie-
go swieta słuchać tego glosu iego / vznawiaſc w tym dobro-
dziejſtvo tego swieta / że mi dať tey godziny do czekac / a zas-
chorał nagley a okrutney / (iako wiele z towarzystwā mego
przed oczyma memi umieralo) ſmierci / nie ledno cielesney ale
y duszney / y dla tegoż y do godziny nie odkladaliac / także ani
Sakramentalney spowiedzi nie czekaſac / kiedy mi Pan Bog
grzech moy poznac dać raczył: zaraź go woznawam / zan žas-
luie / onego poprzesłać / y zan dosyc czynic obiecuię. Pleban.
Niechże Pan Bog będzie błogosławiony / ktory tak serce
W. M. sposobił / a niech y do końca teſteſ ſaſteſ W. M.
vzyga / gdyž iesze tu ſila trzeba przegryzneć / dla wspólnoty

Kozmowa Confederata

nia doskonałego sumienia W. M. na tym iednak tak dobrze
zakończone fundamencie snadnie inż bedzie budowac. Conf.
Rowzem proze niech wszystko wiem / aby sie tym lepiej w
nieprawosciach swych obezrzesć / y za nie iako nadoskonalej
bosyc czynic mogł. Pleban. Uaprzod spytam iakim pras-
wem W. M. odeymua te dobrą Króla J. M. Conf. Za
asekuracya Króla J. M. pleban. Nie darmo pytam/bom
nie dawno skrypal / piękn y dlugi Diskurs od Pana Sedzies-
go naszego czlowieka / y w prawie / y w sprawach Rzeczypos-
politey bárzo bieglego / ktory vezyniowsy w przod o tym
wazaplivość / abyście te asekuracyo miec mieli / gdyż tey y
Król J. M. sine consensu ordinu dawać nie mogł/zaczym iea-
slí jest/ tedy ważna bydż nie ma/ani W. M. wspomoc nie mo-
że/ ale rącey pokonać/ żeście ja priymowac / abo rącey na
Pánu podczás trudny wyciskac / przeciwko prawom Oyczys-
tym ważyli sie / iako y z wielu innych miar te prawy gwał-
cić/ ktore tak wyliezal. Bo naprzod vdali sie do Impostora
Dymitra drugiego/ szego im prawo bronilo/ ktore y samemu
Pánu woyny podnosić nie pozwala/ tam tego zaciagu/ iao
toby necessitatem vezynili / potym przystawaliac do Króla
J. M. gesc̄ oneg v Dymitrza zastęzonego swego wycisneli/
y pœnam ktora im debebatur, že woynie nad wola Rzeczypos-
politey zaczeli/ in præmium sobie obrocili/zatym a to te ase-
kuracya/ ielli jest/wymogli/ abo rącey (co iesze gorzey) sczy-
ca sie/ (a przynamniey Sapijniccy) zmyslona/ a na poparcie
takich postepków te Confederacya podniesli/ przeciwko pras-
wu swiejo vezynionemu/ pod ktore zaciag slusby ich podpa-
dal/ y zatym gwałtownie nastapili na Oyczynne / (ktorey
prawá / y swę wlasney suki swowolnie brac bronia) y żo-
du swego/tymże iako y Tatarowie swe / ktory vpominckami
zowic sposobem nastapiowsy/ z wostkiem dochodza : co dals-
leko od nich iako tey matki synow żałosniewsa bydż musi/ a
niż od Pogan; daleko szodliwsza/ gdy wszyskie Korone wos-
twa/ harpala/ a ci tam tylko utraine: daleko y niesprawie-
dliveja/

z Kiedzem Plebanem.

dliwsha/bó či tam onego roku/ktorego skode wczynla/iuž sie
wpominów nie wpominają/iać aby in recompensam ich/ā oni
nie tylko na te takie wielkie skody nic niechcą wytraćić/ ale y
tego co z dobr Krola J. M. także z innych miar biora/ na
te zapłaty przyjać/ā co nawiększa y zamysł ich wydaje/że fu-
kaiac rzekomo zapłaty/sam iey wstret czynia/znośiac wsys-
tkie sposoby do niey służace/ bo kiedy dobrą Krola J. M. a
iesze y te/ktore ludzie załatwieni za prawy swemi/ā drudzy y
w summach trzymają/ na ktore azazby sie asekuracya sciga-
gac miała/epanowali/duchowne zniszyli/ná nášte tež blao-
checkie iuž nastepuisa/miasta koronne znacznie od nich vysto-
dzone/ā poddani in genere wsyscy takie złupieni/ że od głodu
im umierac przylidzie/ skadże može byd zapłata/ y co iniego
restat iedno mancipare R. P. y w nie wola wziac; iako iuž do
tego tym podziałem miedzy sie wsyscy Korony/y zażywa-
iac iey pro libitu nullo respectu iuris & iustitiae habito, wstęp po-
czynili pod pretextem wybierania staci y/ktorych im choćby
y w służbie byli/onož prawo swieże broni y sprawiedliwość/
bo im dla teg żotd in duplo R. P. postapilā/ aby z targu żyli/
yco to jest/ co iako rzekli zamysł ich wydaje/ że chcę immu-
tare statum R. P. y one opprimere, do czego to słuzy wzrusze-
nie wsyskich praw duchownych/y swieckich/tak iż nie ma ż
nikogo coby w swym całym zostawał/āż ani sam Pan Bog w
prawach kościelnych y dobrach na chwale iemu oddanych/
pogotowiu pomazaniec iego/ ktorego ze wsyscy intracy
gwastownie obnażwysy/ y takim postępkiem w lekkie po-
ważenie do postronnych podawsy/ y państwo pozbawić
chea/iażož passim o innym Panie moria/ nato ostatnie pra-
wo/y iego(zá ktorym Korona na głowę iego jest włożona)
y náše naprzeciwcy y wolney Elekcyey wolność/(tak żeby
nic od nich nie wzruszonego nie zostało) nastepiac.
Do takiego cedy celu owaki Respons w Sokalu dany/aby im na-
s. u nich al wsysko (wiedząc je to/ā dopierož bez Seymu nie
podobna) załatwione zapłacono/ służyl; także y wosko ktore

Rozmowa Confederata

sobie sposobili/gwalt czeladzi naprawiamowawsy/y pocztow
sobie z cudzey skody/ y na cudza skode naprawczyniawsy/
wiec y towarzystwo nowe ktore Moskwy nie widzialo/ do
siebie przypusciswysy/ aż náwet y Piotrowiny wskrzesiswysy/
bo powinni porwinnym tych co ie w Moskwie pobito/poczyt
stawić kontycznie roszazali/ y nad to co raz te° wiecze przyczy
niaia/nieczemu inszemu/bo a ktoś sie im w czym przeciwia e
zazym/ a na co woysko e iedno tym zamysлом kwoli/zakto
remi tego sie (iako y slussnie) obawiala/ heby sie ludzie do os
brony/pravo/wolnosci/majetnosci/y ostatnicy zguby po
spotu z Oyczynia swoja nie rzuclili/ otoś sie tym barzies w
gross zamoc; potega zmocnic/ a inſe zas wskytkie zubozyć/
zniszczyć/ y do konsternacyey przywleć chca. Bylo w tym
Diskursie Pána Sedziego wiecze tego/ ale wskytkiego pos
tmieć nie moze: a bā wspomnialem sobie iedne rzecz/ ktora
on barzo exagerował z strony niesprawiedliwych/te° záslus
zonego: (przyczynianiem sobie czasu slubys) ráhunkow. To
tedy wskytko zdalo mi sie W. M. przełożyc/ abyś sie w tych
punktach sumnieniem swym obráchował/bo o prawach po
gnicya czynic/ iako y z czylej relaciey o kim sadzic/ nie moie
rzecz jest/ ale rācey tego/gdy sie sam kto vstarża/y przed Pá
nem Bogiem winnym wyznawa etekac/y dopiero o tym vo
znawac/ iednak do Informaciey W. M. to powiem.

Uaprzod/ ze káde bezprawie/ gdy kto nad prawo co chy
ni/ iako y wskaka niesprawiedliwosc nie moze bydż bez wiel
kiego grzechu/ wiekszy iednak iesze/ kiedy sie to przeciw
zwierzchnosci abo Oyczynie dziete: trzeba tedy z tey miary
pilne examen czynic. Druga/ iż y nalepsze prawo przy nies
ludzkości cene sua przed Pánem Bogiem traci: tak iż nies
godnych milosierdzia swego znáydzie tych/ co przeciwko
bliznim swym milosierdzia nie zázywają/ przykład iesz w
Ewangelię na onym sludze/ ktory choc sprzedliwego
dingu/ nad towarzyszem swym niemilosiernie dochodził.
A kiedy nie z towarzyszem/ ale z Pánem/ ktory iakom syjal/
do kro

z Kiedzem Plebanem.

do krótkie^o czasu folgi prosi/ y z Oyczynia matka swa spras-
wia/ tym bärzey to obćejac sumnienie musie^r Trzecia/ że
kazda niesprawiedliwość/ abo osukanie/ iako iesi wielkim
grzechem/ tak też wielkiego dosyć przynienia potrzebuje/ y
dla tegoż ie swiety Mattheus czworako nagradzał. Ale
tym bärzey iesi skłodliwe/ y wielksey nagrody potrzebuje/
fałs/ y osukanie Oyczyny/ iako by to bylo/ kiedyby sie przy
fałsynym długu/ y niesłusny przymiesiąc mial. Czwarta/ ve-
ciśnienie kazde bliźniego/ iesi Pana Bogu obrzydliwe/ ale
osobliwie oppresio pauperum/ ktorych on sam causam agit/ y
krzywode ich za swoie poczyta/ iesi bärzo straſna/ y dla tegoż
trzeba sie obawiać/ aby te krwawe lzy y głosy/ o pomste do
Pana Boga/ vkrzywdzonych/ y utrapionych ludzi/ nie os-
bality iakiey strogiey pomsty Bolesley. Piata/ śarpanie dobr
kościelnych/ iako swietokradztwem pachnie/ tak też iaka
strogosc karania/ takim sluży. Bulla Coenæ Domini wyraża:
dla tegoż trzeba sie w tym predko y gruntownie poczuć. A to
iesi zwierciadlo sumnienia M. M. tak z meyiako y z Pana
sedzie^o mowy urobione/ w ktorym trzeba sie M. M. dobrze
przezrzyć. Conf. Przezyszałem sie luž/ a tym snadniej/ że
mi to nie raz pan Bog/ niemal wszylko/ iż to zle do serca pos-
dawac raczył/ a iam nieszesny tym zlosliwie pogardzał/ co
wårzystwu y złym nalogom/ wiecęy a niž nadchnieniu Du-
cha swiatego dogadzał/ aż mie też y ową na te niezbedno
Confederacya przyniona przystiegá/ w tym żem za drugiem
bedł/ zatrzymawała: w hale o inzym Panu iam nigdy nie
myślis/ abym iednak tego od drugich słychać nie miał/ rzec
nie moge/ alem tego sobie za nic nie miał/ lekkomyślności
ich/ a podczas trunkow i/ to przypisujęc. Do tych też nieslu-
snych rachunkow/zastużone^o nájego nie przeszynałem sie/
y nigdym przy nich nie był/ mimo te dwie rzeče y innych wsys-
kich trudno sie mam przec/ abym ich pomagać nie miał.
Pleban. Wielka to byla niewdzięczność tak wielkiej iaski
Bożej/ ktory przez nadchnienie swe/ to co bylo skłodliwego
do sses.

Kożmowa Confederata

do serca W. M. podawał / thac W. M. z tey kupi / iako
one Łotąz Sodomu wyprowadzić / lecz teraz gdy za toż lás-
ka Boża / te niewdzięczność swoje poznawaść / y za nie żałus-
ić / tym bärzleybys W. M. na strogie karanie Boskie záros-
bił / kiedybys sie z żona Lotowa na zad obeyżrzyć / y pierwſzy
niezbożnoſci y nierzdzięczności násládować miał. Confed.
Pánie Boże day mi pierwey hániebna smierć / a nižby sie
wiecęt tá zátwárdziłość we mnie ználeſć miała. Pleban.
Aco z strony przysiegi / te kto nierozmýſlne / y nieważnie/
abo tež niezbożnie / bádž z nieostrożnoſci / bádž z zapálegwo-
ſci czyni / ač grzeszy / že imię Pánskie nádáremne bierze / ale
bärzleyby grzeszyt / kiedyby ta iſčit / iako Herod / kiedy gwoli
glupiey przysiedze mežoboyſtwo popełniſt/s. Janá dat ſciac.
Otož go w tym glupſtwie násládowáć / a gwoli tey niewa-
žney / bá y niezbožney przysiedze / t.äk wielu grzechów na ſie
obalac nie trzeba. Confed. Kiedy tak / tedy wole zá te nies-
rozmyſlno przysiege pokutowáć / a niž grzech grzechem iai
koby ráne rána leczyć / gdyž sie iuž y tak dosyć nárobilo / iā-
kož przychodzi mi teraz / iedna rzech nowa do vražania/
ktora mie bárzo trapi. Pleban. Aco takiegoſ Conf. Uſ-
miesce pácholikow y ezeládzi / inſhey potrácone y nábráliſmy
Moskwy / Ukráincow / Cygánow / a náwet Tátárow / ci we-
dtug drapieżney y okrutney natury swey / iż te zdžierſtwá tym
wielke czynia / y tego vtrapienia v bogim ludziom sowito
przeczyňia / a zgorſenie wielkie (do niewstydlivoſci y os-
brázy Boskley / biala pleć przywodzac) czynia / watpliwoſci
nie máš / iedno gwoli boiázni y okrucieństwu ich skargi do-
nas nie przychodzi / a my tež málo abo nic o tym ſie pytamy/
gázym iż ſie to z náſfej przeczyny džete / niewiem iefli nie
nam sámym przyjdzie za to čierpieć. Pleban. Dobrze to
y pobožnie W. M. vražaſ / bo pewnie że tak iest / gdyž eſcie
ich W. M. nie iedno náviedli / ale tež wladza / y potega ſwo-
nych okrywacie / alias tak o oktázey tak y ſily do teg oby ni
misi / iuſ ſie iednak wieka / w tym lastka Boża nad W. M.
pokazu.

z Kiedzem Plebanem.

polázule / żeś sie W. M. sam vltò w tym počgu / tym les
přeby nádzieie o milosierdziu iego s. nád soba kaže W. M.
bydž. Conf. Jestem zupełney nádzieie o niekoñzonym mis-
łosierdziu Pániškim/przed ktorym utrapione serce moie wy-
lewam / že nie párzac ná tak okrutne / y niezliczone grzechy
moie/bedzie mi raczył bydž milošćivo/do czego iako bym sie
miał dalej dysponowac / y iakim sposobem to com kú krzy-
wdzie Božey / y Kościotá iego swietego / także zwierzchnos-
ći y Oyczyszny/cudzież bližnich swych czynil/nagrądzac / o
poradę y naukę proſę. Pleban. Uiechże naprzod Pan Bog
bedzie pochwalon/kto ry niechce śmierci grzebennego/ ale rā
czey aby sie náwrocił / y żył/ iako sie to teraz iawnie ná W.
M. polázule / tak iż mālo inż co y rády moiey potrzebuiesz.
Dázym słusnie one slowa: Misericordias Domini, in aeternum
cantabo, maſz W. M. mieć w czestym výywaniu / a czyniac
dosyc̄ tēy proſdie W. M. y powinności swey / powiem w
tym zdánie swoje W. M. iedno upadły ná kolana/mówmy
On rokerz z plenia dacharyjskowego : Per viscera misericordiae
Dei nostri, in quibus visitauit nos Oriens ex alto. Illuminare his
qui in tenebris, & in umbra mortis sedent, ad dirigendos pedes
nostros, in viam pacis. Gloria Patri, &c. mow je W. M. Amen.
Conf. Amen. Pleban. Naprzod tedy trzeba/abyś W. M.
ten żal serdeczny/kto ry teraz wyrażaſſ/ nie iedno w sobie zás-
erzymał/ ale y dalej páná Bogá o to proſiac / w nim sie
pomnażaſſ/ osobiwie lednak przy pierwshy (ktora W. M.
Generálna iako z najwietshym przygotowaniem predko va-
cyn) spowiedzi swey/po ktorę te obietnice polepszenia ſy-
wotá swego przed oczyma záwoſſe miaſac / o dosyc̄ czynenie
ley/abyś W. M. pilne staranie miał / a iż poſorá iest matka
bosyckich enot / y ktorą do laſki Božey nabárcziesz przyslep
cyni/ tedybym radził / abyś sie W. M. z przyimowaniem
naswietšego Sakramentu zatrzymał/ niegodnosć swois
przyznawaſſ / abo rāczeſ ſię ſama wyrażaſſiac / y przed

Kozmowa Confederata

Chásem dwe słowá: Domine non sum dignus &c. mówiac / n
ktora pokore bez pochyby Pan Bog / iako zwylki weyżry /
y sam to / ezego W. M. nie bedzie dostawalo / supplebit, a
W. M. tez tym chásem bedziech sie do tego dysponował / to
co sumnienie W. M. obciąża / ile bydż teraz może / vprzecas
lac / a naprzod zbydż tey niezbożney czeladzi / ale iako na da
śroźnicy / aby sie iey do tych excessow czynienia droga zágro
bzilá. Druga / staciy tych zgola zaniecháć / y iessi ich co iesse
to powracać abo poplaćic / iako y o przesie ile z temi pobliża
szem zgodzić sie / a osobliwie o te z dobr kościelnych exaltacjach
przynamniey vpraszaniem czekania nagrody / do zapłaty / y
dawaniem na to kwitow / a to bedzie pokuty prawdziwey
własne wyráženie / y do naswiethe° Sakramentu przygotos
wánie / kiedy choc w česci teraz z intencja / y dálsey / satifa
cia vkrzywdzonym zakrocy / a inž sie wiecocy do tego wrácać
nie bedzie / w czym lasta z przyjęcia naswiethe° Sakramen
tu wzietia do konca W. M. posilać / iako y sposobow dosyč
czynienia / y inßym vkrzywdzonym dodawać bedzie. W tych
zás rzezach / w ktorych sie własnie P. Bogu / także zwierza
chnosci / y Oyczynie ubliżylo / to rādze / co kolwiek W. M.
dárow Bogich maſz pospotu z sobą oddać / y ofiarować inž
exnunc pánemu Bogu na posluge / pomnoženie / y obrone chwa
ly tego świętey / także pomázáncią iego / tñdzież y Oyczynu /
y zatym żadney okázey / ktora sie do tego poda / nie opuſſ
ezac / a naprzod teraz / aby sie tez zawiżcie W. M. zahámo
wać y vspoloći / iako napredzey moglo / z dosyc czynieniem /
iako może bydż nawielszym w tych excessach / y nieprawo
ściach / ktoreś W. M. z owej mowy páná Sedziego zrozumiał / y na to W. M. maſz wſyktie sily swe obrocić / sposa
biając naprzod do tego tow arzystwo swe / a potym przy zgrod
mádzieniu swym / pilnie y potęźnie tego popieräiac / z milo
ści ku pánemu Bogu / y Oyczynie / ſyczac nawet sobie kwole
temu / y kowie swey przelania / do ezego chocby nie przyjeto /
tedy to

z Kiedzem Plebanem.

teby to desiderium, y ta resolutia bedzie y p. Bogu / y Oyczy
znie w przeszlym vniiesieniu ste wlasna y doskonala nagroda.
Clos. Przymuie te rade / y dosyc iey czynic przed Panem
Bogiem w nadzieiis pomocy iego swietey obiecie / y slubus
ie / a y to iesze nadeo / je w nagrode tych przeszlych niepraw
wosci / y niesprawiedliwoscimoch / w tey wokacyey zolnier
skiey popelnionych polowice tego a sprawiedliwego zastus
zonego swego / ile mi go nad dosyc vczynienie vkrzywdzon
zostanie / dam na pobożne y milosierne vczynki / do tego Pies
tki sujyc do śmierci bede / przypominajac sobie te niepraw
osci swoje / y za nie ten żal serdeczny / co raz w sobie odnawiac
lac / a o milosierdzie przez gorzka male iego / zbawiciela mes
yo proszac / a nawet piec miejsc v nas nabożeństwem slaw
miejscy / piechota obejsc / tym vtrudzeniem przeszle gnu
stwa / także y zbytki swe nagradzajac. Pleban. Hodie salut
huic domui facta est, za co nich bedzie p. Bog pochwalony
śla W. M. lako on Ociec syna swego zginionego z obłapies
niem przymuie / y do domu Bożego wprowadzam / gdzie
przy naszwiethey Oficerze (bo iesze poludnie nie minelo) Pas
nu Bogu za to dobrodziejestwo podzieliuemy / a przyciomy /
o to prosic bedziemy / aby weyzrzeszy na ten affekt W. M.
do vsluzenia chwale iegh swietey / y ratowania Oyczyny gos
tacy / podalco do serca W. M. coby za sposob byl zaplaty
W. M. y vspokojenia R. p. a oddalenia od niey tey niezbos
zności / zelzyosci / y niebespieczenstwa / mam nadzieie / je
nas p. Bog wyslucha / a ja krolitemu o Duchu s. Ihsu s.
odprawowac bede. Conf. Bodaybym byl niegodny tego
godzien / a co gruntownego z pomoca daru Duchu s. na
chvale Boża / ratunek Oyczyny / z przysluga swa podać
mogl. Pleban. Idzje W. M. w imie Boże do kościoła / a
ta jazdow zawsalam / y kaje dzwonić. Conf. Wszedsy w
kościol / przed naszwiethem Sakramentem padl krzyzem /
mowiąc; Adoramus te Domine Iesu Christe, & benedicamus ibi,

Rozmówá Conferata

quia per sanctam crucem, &c. y záraz: Domine Iesu Christe pone
passionem, crucem, & mortem tuam &c. a potym podnioszy sie
na koláná / one modlitwo: Deus cui proprium est misereri sem-
per, & parcere, &c. y one druga t Deus à quo sancta desideria, &c.
a w tym X. Pleban do Ołtarza przystąpił y Mſa s. odprá-
wił po ktorę rozebrawsy sie, przystąpił do niego y rzekł: Nie
pomnie, abyม kiedyž wietħa včiecha swa te naświetħa O
ſiáre odpráwował / gdyż y to mi Pan Bog do serca podał/
że przez W. M. coś wielkiego / a do pożytku pospolitego sko-
tecznego / ma bydż podano / przetoż wole tu ná tym świętym
miejscu od W. M. tego słuchać / bo y predsy tu posilek od
zbawiciela w naświetħym Sakramencie przytomnego W.
M. mieć możeſſ. Confed. Trzebać sie było dłużej ná to ro-
zmyślić / ale w nádzieje tego posilku / z ktorym wſytko mo-
żem / tak o záſilami / y dowcipami naſsemi niczæcne w imię
Boże / ná ktore egeść y chwale niech to bedzie. Jako to pes-
wna rzeź iest / że do tey plagi / ktorą oto Pan Bog ná Oyczę
zne naſje przepuſći / wſytcysmy sie grzechami naſsemi przy-
ęynili / także tež wſytkim do błagania gniewu Boskiego / tak
że do rātorania w pādkej Oyczynu rzucić sie / y przyęzyć
trzeba. Nam sednak tym bárziet / ktorych grzechy naſje ná
to nárázity / že tego dekretu Boskiego ekskutorami / ná Oy-
czyzna swa iey wlaſni synowie sſtaliſmy sie. Dáczym to / co
ja naygorſego od naſrožnych nieprzyjaciół pokáć mogło /
od nas potyk / zwiołowańa / zniszona / gwaltoranie opóno-
wana od nas iest / od tych / ktorzymy sie o nie záſtawić / y
oney bronić byli powinni / prawatákże y wołnosci / ktemi-
simy sie przed naſsemi narodami chlubili / y zátym z nich sie
cieſſyc / onych kwoia swoia bronić mieli / od nas je ſámych ſo
potamane / y zgwałcone / tákże y pokoy poſpolicy wſytkim
požadany / a náſzej wołacyey do zácrzymywania zleconey /
iest wzruszony / y przez naſ wſytcy go ja pozbawieni / náwez
chwala Boża / przez odciecie chleba ſlugiem Boszym od naſi
ktoſzy

z Niedzem Plebanem.

Ktorysmy le pomnażać byli powinni/ iest zwatlon / iako y
nadania świątobliwe przodków naszych / na kościoły Boże/
przez nas potomki ich sę z gwałcone zaczym / a co może być/
y na tym / y na onym święcie / tak zlego / czegobysmy oczekis/
wać / a słusnie sobie należeć / y sami osądzić nie mieli / A dla/
tegoż nam / o których store idzie / w tym sie w przod po czu/
wać / a temu straśnemu / w stromotnemu sprawankowi swoemu/
ktory nam imminet / zbiegać / a co przedzey / trzeba temi spos/
oby. Pierwszy y nayprzedniejszy to nieprzyjacielskie (gdyž
wojskiem) opānowanie Korony / y Tyrassiskie uciszenie lus/
dzi ubogich zmieszc / y oprzątnoc / czeladź niepotrzebna y zby/
tnia rospuściwoṣy / a samo tylko towarzystwo z trocha czelad/
zi nich zostanie / y ci sami / ktoryz właśnie z Moskwy wy/
sili / bo bez tego / y Koroną nas strzymać / y wyżywic dalej
nie bedzie mogła / do innych niezbożności naszych przyezynie/
li byśmy te krew niewinna / gdy sie jedni z desperacyey zabi/
iąć / drudzy od głodu umierać / a wszyscy o pomste do Pana
Boga wolać beda.

Drugi / porachowanie z aſlużonego naszego / według Boa/
gą / y sprawiedliwości świętey czynić / a i / słyby w czym ro/
zność z Skarbem była / to na vznanie R. P. przypuścić / a tych
co ich pobito w Moskwie / nie rachować / bo moga bydż z
innych miary potomkowie ich od R. P. vkontentowani.

Trzeci / co mykolwiek / y skadkolwiek wzieli / to wszysko
na z aſlużone potracić / a y wzgledem stacyey / do ktorey pras/
wda to / jesteśmy żadnej słusności nie mieli / znaczną summe wy/
puścić / a R. P. niech huk a sposobow vkontentowania wa/
czywodzonych.

Czwarty / Ponieważesmy inż znaczną summe wybrali / y
lesze przed roziechaniem roziąć co możem / tedy dalej Oys/
Gyzny nie trąpiac / a dwak sie vskromia sy / zekac Seymu /
na ktorym / do słusnych a podobnych kondycyj przestapić /
nie tego żeby rázem (co niepodobna) abo barzo predko /

Rozmowa Confederata

gdzieśmy sami zniszczeniem Korony droge do te^o zágrodzili/
návset ani tego/ żeby gotowizna wziać/patrzaiac/ ale tylko
tego żeby zá náše (co może bydż roznemi sposoby) sstató.
Tych sŕzodkow te słusności wspierata. 1. Taprzod/ že nam
z Oyczyna swa/ a nie ledno utrapiona/ ale y vpadáiacos/
spráwá/ wiec že zá cudze/a nie swe bledy čierpi. 2. Žesmy
wielki sold bráli/ bosmy tam po 15. złotych za Króla Ste-
faná słuszyli/ a nie płacac w ziemi nieprzyjacielskiej nic/cálo
nam ten żold zostal. Jeslismy skody odniesli/ te skody náše
nie były takie/kto reby sie tak wysoko kłasci miaky/bo nie po-
blažáiac sobie/ musiemy to przyznáć/ że wiecę nas takich
bylo/cosmy sie y z rázu do Moskwy idac/ w drodze na wsys-
tko zdobywali/y poecty sobie sposabiáli/ y teraz názad przy-
sedby/ znówusmy sie na wsysklo/ a także bez pieniedzy zdob-
yli/záczym/ y pierwey/ y teraz/ mogli ledwie nie kázdemu z
nas rzec t Quid habes, quod non accepisti? A nadto zdobyę
znáagna przy nas sie zostala/ bo wsyskie dostatki tamtego
pánstwá/y sam starb w reku nábych zostal/ stadže sie teraz/
srebro/złoto/perły/kámenie drogie v nas swieca/ zego sie
przedtym y nie widzialo. Jeslismy sie głodu y nedze načera-
pieli/tedy ten zbytkom/y rospustom nášym zá ktoré nas tym
sposobem Pan Bog karał/ trzeba przypisać/ ačz y dobrego
tež bytu zájylismy. 3. že w tak wielkich krywdach/ ktor-
re od nas R. P. odniosla: a nie mnley w tey niesławie/ že tak
nielutościwe/ y przeciw sobie/ okutne syny splodzili/ nie
możemy bydż bez nárušenia sumienia/ y včziwego swego/
iesli iey przynamniey takiey satissáckiey nie včzymemy. R
vla tegož ten/ ktoremu bedzie przeciwny/ pro conuicto we
wsyskich od Pána Sedziego wspomnianych excessach/y za-
myslach habeatur, y ná te nich sie obroci pomsta Boja/taka
že Rzeczyposp: ktorá aby nam/ ábo potomstwu nášemu
kiedykolwiek tegoraz včierpi/wspomnieć nie miałá/ to nies
podobna/ iesli iey sami z siebie pomienionymi sposoby sprá-
wiedlis

§ Kiedzem Plebalem.

Wiedliwości nie vezynemy. Pleban. Confitemini Domino,
quoniam bonus, quoniam in seculum misericordia eius. Conf.
dātrzmay sie W. M. gdym owo diskurs przy Mszy świętej
koncypowany wyprawiał / a co raz tego gruntoownieyiego
na chwale Boża / y poratowanie Oyczyny w sobie dobywał/
alic on posilek o ktorymś mi W. M. nádzieje vezynil / zbać
wictelow nástapil / zaszym te mierzezy przed oczyma stanęły.

Pierwsza / że ten swowolny zaciag náš do Moskwy byt/
nie jedno prawo pospolitemu przeciwny / ale y R. P. zátočia
gnienim ná nie woyny / y niebespieczęństwa skodliwey / tak
iż za to karanie słusnie nas potkac miało.

Druga / slišmy do tego Dymitrá / nie wiedzac pewnie / esli
ten był ktorym sie bydł mienil / a co wieńsha wiedzac potym
dosłatecznie / že nie ten / a zatym iż y pretextu sprawiedliwo-
ści żadnego nie miał / przeciesmy go na państwo wsadzali/
takto państwo woowały / y narod ten rozmáitemi krzywo-
dami / skodami / všilstwy trapili / w niewoli brali / y drugimi
oddawali / nawet tak wiele cystecy ludzi pomordowali / y
krwie niewinney naprawielewali.

Trzecia / postepuioc co raz dáley w tey niesprawiedliwo-
ści / atosmy znowu ná prawo oyczyste / wycisnieniem przy-
znania sobie pewnych čwierci przy Dymitrze zastojonych /
także y tey assekuracyey / a potym y podniesieniem tey Con-
federacyey nastapili / až y ná same Oyczynne / z ktorą niemal
także iako y z Moskwa obchodzimy sie / jesiny tež tam incas-
te Czárka byli na zaplátę swoj obroćli / a jednak wielka
część tey szlacterzow zostawiłsmy byli / częgosi my tu nie os-
zynili / a przy tym y to iesze cosmy przyczynili / jesiny prawa
takduchocone / iako y świeckie pogwałcili / y wszyskie prás-
wie porządkipomieszali / y powaryowali / a nawet y kewie
niewinney naprawielewali / częścia przez zgładz swoje niezbos-
zna przy tych harpaninach / częścia tež zatym tak nie Chrzes-
ćianiskim ludzi vboigich obciążeniem / zaktorym w despera-
cja wpada

Kozmowa Confederata

coa wpadły/ tedi się wieśa/ drudzy kola/ a trzeci od głodu
umierąć musia/ aby nie ieno Mostkiewską/ ale y Polską krew
na nas pomyły do Pana Bogą wołała.

Czwarta/ iako to może bydż bez wielkiej hanyby y zelży-
wości/ przed wszystkimi narody naszymy/ żesmy Panu swemu a
także y Oyczynie pozwolić tego/ a do czasu załatwionego po-
częć niechcieli/ cośmy balsbierzowi kwoły czynili/ y ktorego
nie roziawły y grossa służbe przyiawły/ y żoldu swego czasu
nitemaly/ trudy/ niewozasy/ y niebespieczenstwā ostatecznie a
barmo podeymując/ cierpliwiesmy mu zekali/ nadzieje/ (z aś
tymże sprawiedliwości/ do tamtego Państwa namiejszy
nie miał) nie ieno o nagrodzie/ ale y o zapłacie żadnej nie mo-
gac miec/ iakoż atosmy iey chęć na Krolu J. M. wycisne-
li/ y na R. P. wciagneli/ a ostatek przy balsbierz zuostal.

Rajda rzece z tych esterech/ tym wszystkim żoldem nashym
zatrzymanym/ ledwieby mogła bydż nagrodzona/ aby sie
sprawiedliwość Boskiej/ także y Oyczynie dosyć stało/ a
coż wszystkie estery razem zaczym a iakim sumnieniem tes-
go załatwionego/ takimi postępkami utraconego dochodzic
możemy/ a dopieroż kiedyby byśmy iuż te zapłaty realiter/ y bos-
day nie in duplo wzielali/ bo do tego cośmy z prowentow Bro-
la J. M. także od Panów Dachoronych/ ktorzy się nam os-
łupowali/ iako y ob miast koronnych/ tak pieniadzmi/ iako y
towarzami wzielali/ przyłożywły to cośmy z wloki po 26. złos-
tach/ a drugdzie wieczej/ wiec nie raz/ ale po dwu/ abo y po
trzy razy wybrali/ abo rącey spodem ze krwią wycisneli/ te-
dy to bez pochyby/ ledwie nie dwakroć dług nasz wszystek
przesentesie. Zaczym/ a iakimże nie ieno sumnieniem/ ale iuż y
wystadem/ mo em sie tego cośmy iuż/ a iesze tak nieporzą-
dnym y gwałtownym sposobem wzielali/ znów uominac y
dochodzic. Abyśmy iednak sami sie tak ławnie nie potepia-
li/ otosem iakoż ochrona sumienia/ y sławy swej/ tak tez y
z vyzmieniem sobie przyslugi y Pana y R. P. ta sprawa skoń-
czyli/ to

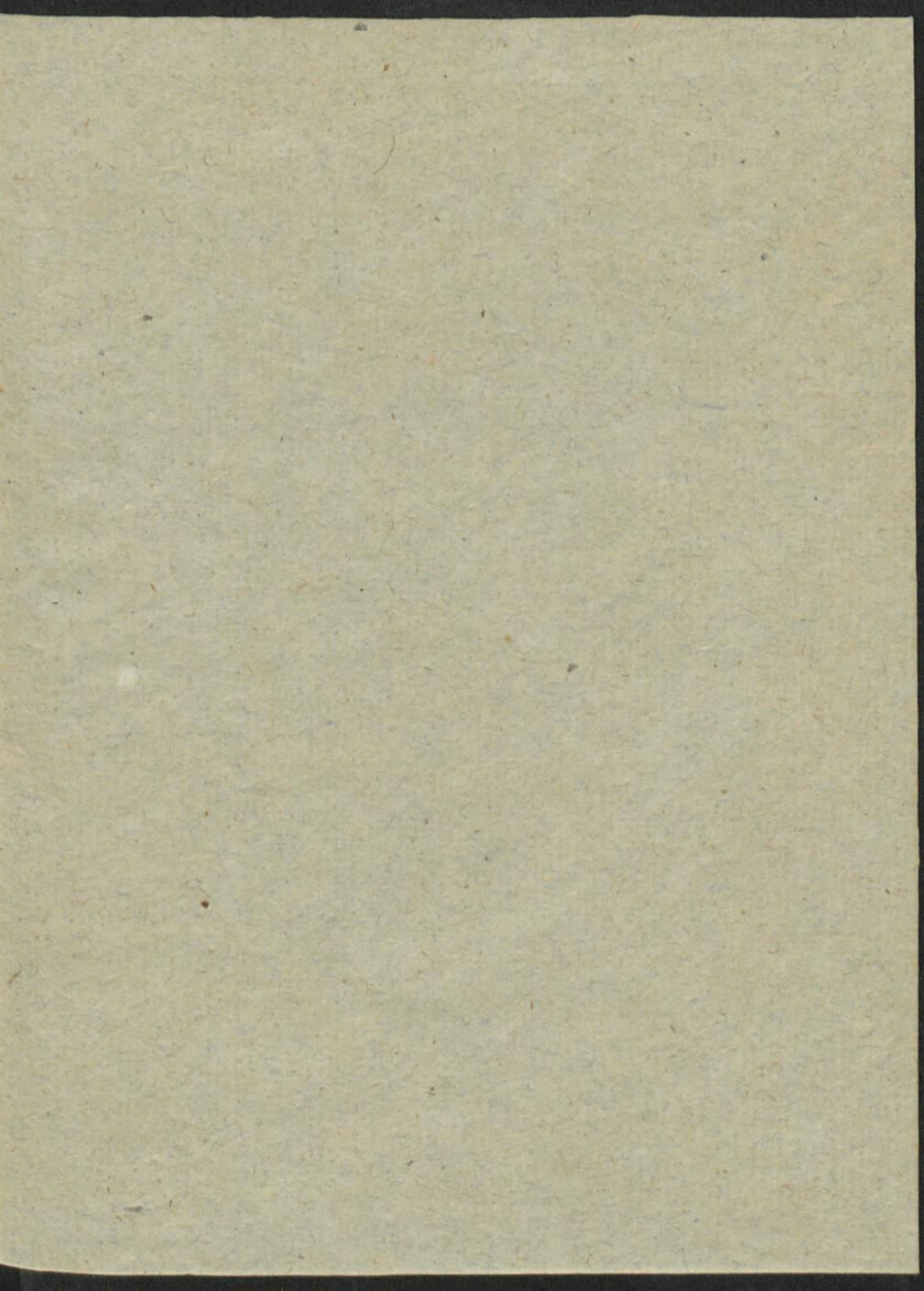
z Kiedzem Plebanem.

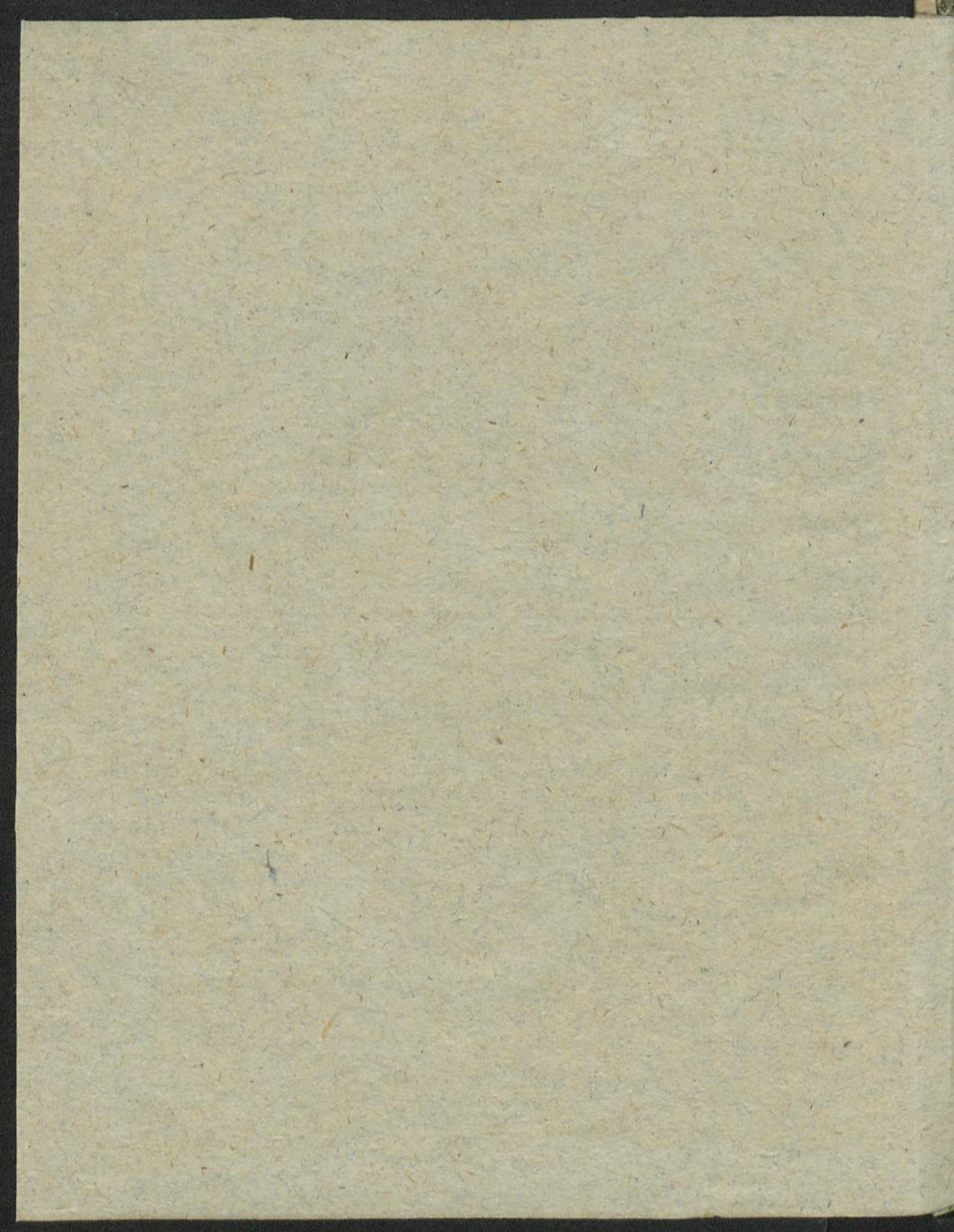
Gyli/ to nam trzeba wezycie/ abyśmy się z strony tego zaſtu-
żonego na bagienie/ y zdanie R. P. na przyszłym Seymie
de plano puſćiſi/zaczyniſi powolnoſcia y przefle excessy po-
gladzimy/ y do nagrody tego zaſlužonego/ ktora iako do-
browolna/y z fäſki wezyniona/nie bedzie nam obrązy sumnie-
nia przynosita. Ordines dysponuitemy/ taki iſ przy ochronie
sumienia/y poſytek nas nie minie/naktořy y ten taki z przymu-
ſla R. P. poſtepek nas naraži/ a tym bärzey błogosławia-
wienſtvo Boſkie nanaſ wylane/gdy zaſwciagnawoſy lacri-
legas manus suas, a za przeſle nie iedno ſaluſc/ ale y te taki
dobrowolnoſatſifakcya/ y Pańu Bogu y Rzeszyposp: czyn-
iac/taki y ſtateczne przedſiewieſcie/napotym pomnajānię
chwaly Boſzej/ a Pańu y Oyczynie vſlugowania/mając ro-
zgrzeſſenie od Oycá ſ. przez namięſnikā iego/Jego M. X.
Legata odniesiemy. Ten sposob własnie od ſamego zaſw-
ciela podany/naprzed ſam do ſtucku przywieſć/a z tym ſie-
za pierwoſym náſym zláchániem dzwali chce/do tegož y inſe-
torázy ſtwo perswazyja ſwoia/ a taki y przykładem wiad-
oc/y nie watpie ſie ſie wiele takiſ znaſdzie/ktorzy mi tego
pomoga/zwlaſzča tyh teorý z báwienie ſlawá/wezciwoſć/
poſpolu z Oyczynoſtyle/ leczbym teſi y ſam mi al zoſtać/ a
náweſt y kwoſitemu gárdlo dać/ tedy tego/ co Pań mo y po-
mnie mieć chce/nie opuſcza/y to wykonać z pomeca te ſwies-
ta chce. Pleban vpadby na kolánat: Benedicam Dominiū in
omni tempore, ſemper laus eius in ore meo. potym mu rzekli/Gy-
say M. M. te piec wierſow z tego psalmu. Conf. Benedic
anima mea Domino, & omnia quæ intra me ſunt nomini ſanctō ei-
ius. Benedic anima mea Domino, & noli obliuisci omnes retribu-
tiones eius. Qui propitiatur omnibus iniquitatibus tuis, qui fa-
nat omnes infirmitates tuas. Qui redimit de interitu vitam tu-
am. Qui coronat te in misericordia, & miferationibus. Qui replete
in bonis desiderium tuum, renouabitur ut aquillæ iuuentus tua.
Pleban. Dofyc. Ažatym wesje teſi M. M. ſam od tego/
ktorego

Rozmowa Conf: z X. plebanem
którego błogosławis / przez mis niegodnego to błogosławie
wieństwo. Benedic te Dominus ex Syon, & videas bona Ieru-
salem, omnibus diebus vitæ tuæ, & videas filios filiorum tuorum,
pacem super Israel. y nad ta Oyczyna nasza o ktorey dobro
tak bärzo testes W. M. sollicitus, a to błogosławien-
stwo nich sie ściaga / y nate wßylkie ktorzy w
eym W. M. násładować beda. Et hoc, In no-
mine Patris, & Filii, & Spiritus sancti.
Confed. Amen.

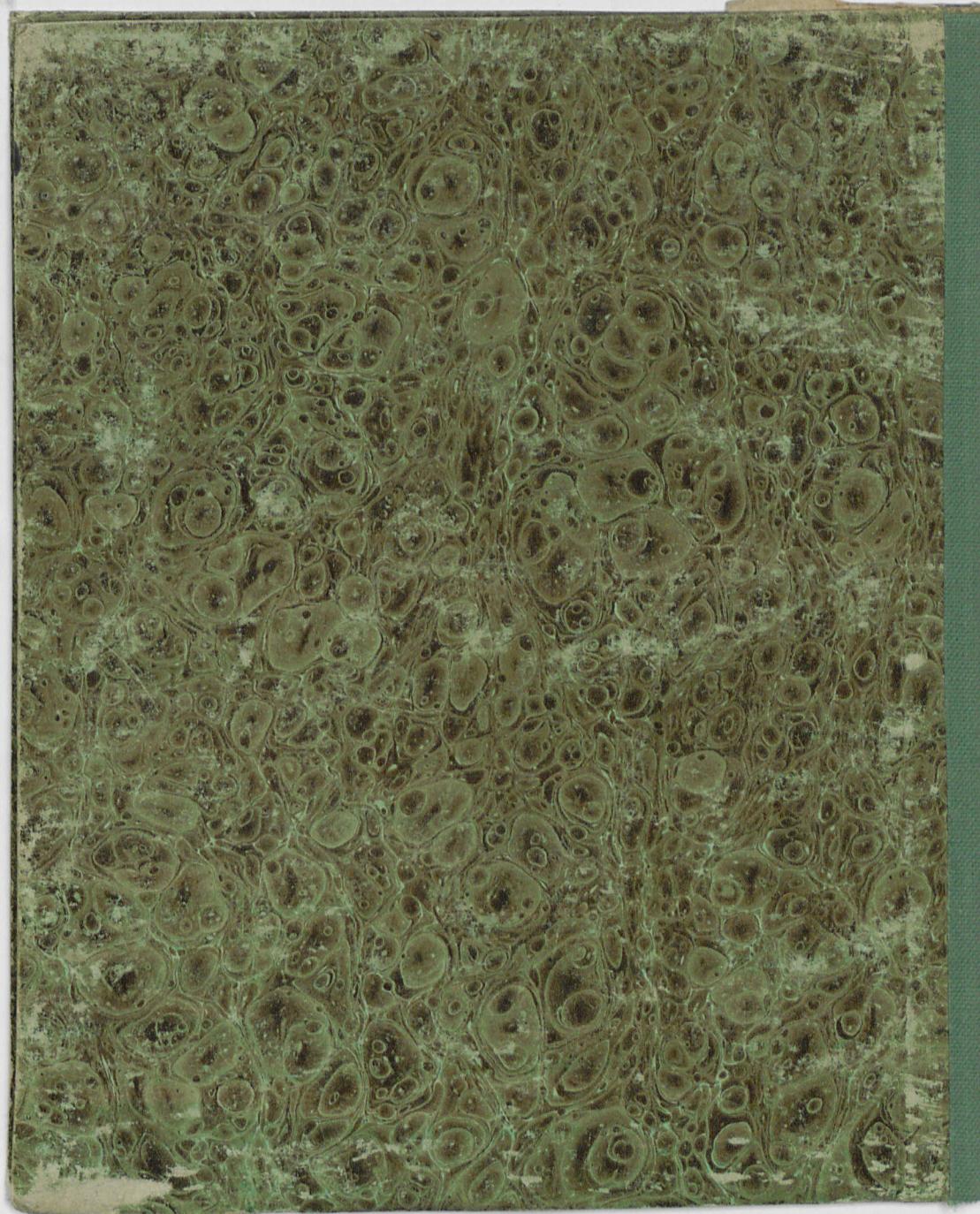


1722
16





7722
16



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1
62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl
biuro@digital-center.pl
tel./fax (0-61) 665 82 72
tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance
and broadcasting of the whole or fragments prohibited.